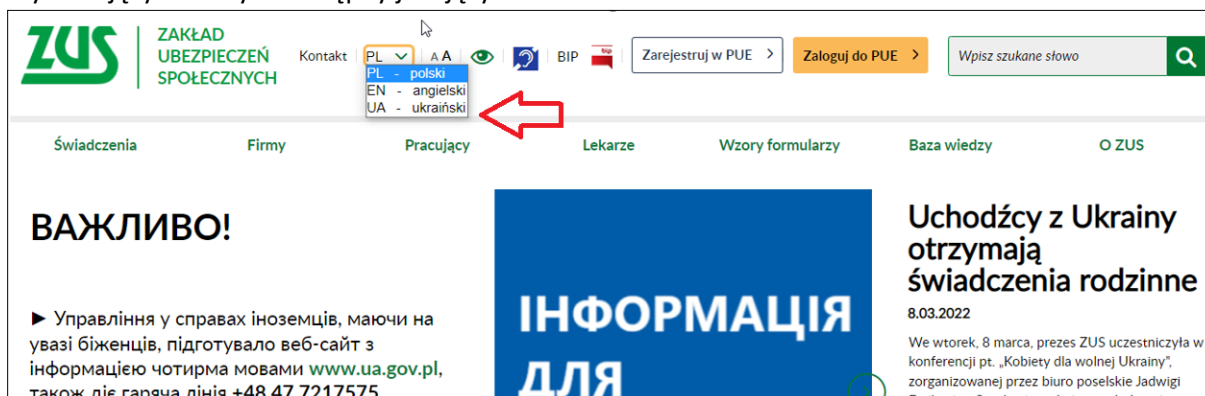


Rejestracja i logowanie na PUE ZUS – wersja w języku ukraińskim

Jak się zarejestrować na PUE ZUS

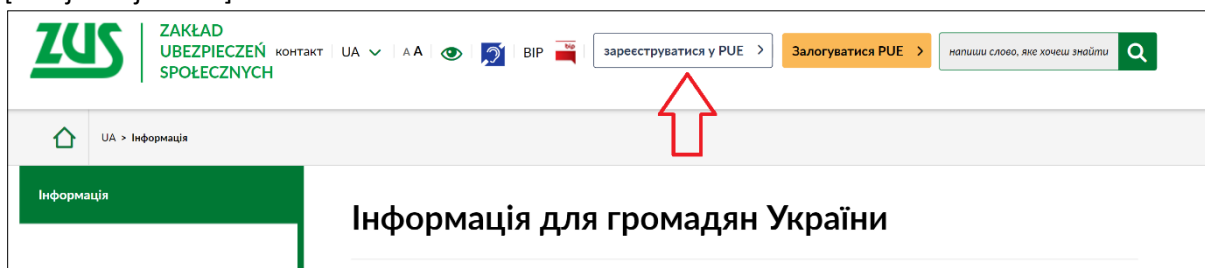
1. Wejdź na stronę www.zus.pl

Wybierz język strony – dostępny jest język ukraiński.



The screenshot shows the ZUS website homepage in Polish. At the top left is the ZUS logo and the text 'ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH'. To the right are navigation links for 'Kontakt', 'Zarejestruj w PUE', and 'Zaloguj do PUE'. A search bar contains the text 'Wpisz szukane słowo'. Below the header is a navigation menu with links for 'Świadczenia', 'Firmy', 'Pracujący', 'Lekarze', 'Wzory formularzy', 'Baza wiedzy', and 'O ZUS'. A red arrow points to the 'Pracujący' link. Below the navigation menu is a large blue banner with the text 'ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ' and 'Uchodźcy z Ukrainy otrzymają świadczenia rodzinne'. To the left of the banner is a section titled 'ВАЖЛИВО!' with text in Ukrainian: '► Управління у справах іноземців, маючи на увазі біженців, підготувало веб-сайт з інформацією чотирма мовами www.ua.gov.pl, також діє гаряча лінія +48 47 7217575'. To the right of the banner is a section titled 'Uchodźcy z Ukrainy otrzymają świadczenia rodzinne' with the date '8.03.2022' and a short paragraph of text.

Aby zarejestrować się w portalu PUE ZUS, na stronie głównej www.zus.pl wybierz przycisk [Zarejestruj w PUE].




The screenshot shows the ZUS website homepage in Ukrainian. At the top left is the ZUS logo and the text 'ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH'. To the right are navigation links for 'Kontakt', 'zarejestruватися у PUE', and 'Залогуватися PUE'. A search bar contains the text 'напиши слово, яке хочеш знайти'. Below the header is a navigation menu with links for 'Інформація' and 'Інформація для громадян України'. A red arrow points to the 'zarejestruватися у PUE' button. Below the navigation menu is a large green banner with the text 'Інформація' and 'Інформація для громадян України'.

2. Wybierz sposób rejestracji

Możesz zarejestrować się na portalu PUE bez wychodzenia z domu. Aby to zrobić użyj profilu zaufanego, kwalifikowanego podpisu elektronicznego albo bankowości elektronicznej.

Możesz również samodzielnie wypełnić formularz rejestracji – w takim przypadku w ciągu 7 dni potwierdź swoją tożsamość w dowolnej placówce ZUS lub podczas e-wizyty (sprawdź, jak się umówić na: www.zus.pl/e-wizyta).



Зареєструйте для вас профіль


Підготуйте свій PESEL (або номер та серію паспорта)
і перейдіть до реєстрації

ДЛЯ РЕЄСТРАЦІЇ >

або

Зареєструвати профіль з:

- ПЕРЕВІРИТИ ПРОФІЛЬ(ПРОФІЛЬ ЗАУФАНІЙ)/LOGIN.GOV.PL >
- Що таке login.gov.pl?
- ВАШ КВАЛІФІКОВАНИЙ ЕЛЕКТРОННИЙ ПІДПИС >
- Що таке кваліфікований електронний підпис?
- ВАШ ЕЛЕКТРОННИЙ БАНКІНГ >
- Що таке електронний банкінг?

 У PUE ви маєте доступ до персональних даних та страхової інформації.
Тому з міркувань безпеки, якщо у вас немає довіреного профілю чи кваліфікованого електронного підпису
або ви не використовуєте реєстрацію профілю через електронний банкінг, необхідно
один раз надіслати ідентифікатор ZUS і підтвердження особи використання рахунку PUE.
На місці потрібно лише предявити посвідчення особи або паспорт.

- **profil zaufany/login.gov.pl**

Jeśli masz dostęp do metod identyfikacji elektronicznej, które są udostępnione przez login.gov.pl (np. profil zaufany, e-dowód), wybierz opcję [PROFIL ZAUFANY/LOGIN.GOV.pl]. Zostaniesz przekierowany na stronę <https://login.gov.pl>, na której możesz wybrać swoją metodę identyfikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tym systemie.

Wybierz sposób logowania

Bezpieczny i darmowy dostęp do usług publicznych

Profil Zaufany

Bezpłatne narzędzie, dzięki któremu załatwisz sprawy urzędowe online i podpiszesz dokumenty elektronicznie.

e-dowód

Dowód osobisty z warstwą elektroniczną. Użyj aplikacji mobilnej albo czytnika podłączonego do komputera.

mj.eID



Bank Polski



Bank Pekao

inteligo

BOŚ
BANK



BNP PARIBAS



BANK WROCLAWSKI
• BIZNESOWY

GET IN BANK

CRÉDIT
AGRICOLE




Banki Spółdzielcze



Grupa BPS
Banki Spółdzielcze - Banki SPK

W formularzu rejestracji Twoje dane identyfikacyjne uzupełnią się automatycznie.



Зареєструйте для вас профіль

поля, позначені *, є обов'язковими для заповнення

Ім'я*:

Друге ім'я*:

PESEL*:

Дата народження*:

Електронна пошта
 Телефонний номер

Твій email*:

Повторити e-mail*:

Впишіть пароль PUE*:

Показати пароль

Повторіть пароль PUE*:

Я ознайомився з [Регламентом*](#)

Я погоджуюся на отримання інформації про соціальне страхування і діяльність ЗУС (заклад соціального страхування) електронним шляхом.

Введіть друге ім'я

У вас немає номера PESEL?

Формат дати: RRRR-MM-DD

Ваш пароль не повинен складатися з вашого імені, прізвища та дати народження.

Ви повинні використовувати:

- мінімум 8 символів



в тому числі:

- велика буква
- ABC
- мала літера
- abc
- числа
- 123
- спеціальний знак
- #5%

[← Поверніться до екрана вибору реєстрації](#)
ЗАРЕЄСТРУЙТЕ ПРОФІЛЬ >

- **bankowość elektroniczna**


Jeśli masz konto w banku, który świadczy taką usługę wspólnie z nami, wybierz opcję [TWOJA BANKOWOŚĆ ELEKTRONICZNA]. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tych systemach.



Język 


ВИБІР БАНКУ


Перелік банків


i Нище знаходиться перелік банків, які співпрацюють з ПУЕ ЗУС. Щоб вибрати банки **натисніть на** логотип банку.














W formularzu rejestracji Twoje dane identyfikacyjne uzupełnią się automatycznie.

РЕЄСТРАЦІЯ НОВОГО ПРОФІЛЮ

Формуляр реєстрації

Вітаємо на Платформі Електронних Послуг ПУЕ ЗУС.
 Перед першим логуванням до ПУЕ необхідно заповнити Твої дані і затвердити статут ПУЕ.
 Заповни формуляр, прочитай статут, зазнач поля під змістом статуту а потім натисни **Далі**.

 Ім'я і прізвище:

 ПЕСЕЛЬ:


Вибраний канал відновлення доступу до ПУЕ:
 Використовуй електронну адресу
 Використовуй номер телефону

 Електронна адреса:

 Повтори електронну адресу:

Статут профілю на порталі ПУЕ ЗУС

Зміст:
 1. Загальна інформація
 2. Визначення
 3. Умови надання послуг
 4. Реєстрація - створення профілю на порталі ПУЕ ЗУС
 5. Заблокування/закриття аккаунта Клієнта на порталі ПУЕ ЗУС
 6. Права і обов'язки ЗУС
 7. Права і обов'язки Клієнта послуг
 8. Вид і спектр послуг
 9. Програма еПлатник

 Я ознайомився (-лася) з регламент*

 Я погоджуюся на отримання інформації про соціальне страхування і діяльність ЗУС (заклад соціального страхування) електронним шляхом.

Далі


3. Wypełnij formularz rejestracyjny

a. Uzupełnij wymagane dane.




Зареєструйте для вас профіль


поля, позначені *, є обов'язковими для заповнення

 Імя*: Введіть друге ім'я

Друге ім'я*:


PESEL*: У вас немає номера PESEL?

Дата народження*:  Формат дати: RRRR-MM-DD

 Електронна пошта
 Телефонний номер

Твій e-mail*:

Повторити e-mail*:

 Визначте пароль PUE*: Показати пароль

Ваш пароль не повинен складатися з вашого імені, прізвища та дати народження.

Ви повинні використовувати:

- мінімум 8 символів
- в тому числі:
- велика буква - ABC
- мала буква - abc
- числа - 123
- спеціальний знак - #5%

Повторіть пароль PUE*:

Я ознайомився з [Регламентом*](#)

Я погоджуюся на отримання інформації про соціальне страхування і діяльність ЗУС (заклад соціального страхування) електронним шляхом.



Поверніться до екрана вибору реєстрації

ЗАРЕЄСТРУЙТЕ ПРОФІЛЬ >

Ważne

Aby wysłać wnioski o świadczenia rodzinne, w profilu na portalu PUE ZUS musisz mieć numer PESEL.
Podaj swój numer PESEL podczas rejestracji profilu.

b. Zapoznaj się z regulaminem.



ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ
SPOŁECZNYCH



Зареєструватися в PUE | Увійти до PUE | Język A A



Зареєструйте для вас профіль

поля, позначені *, є обов'язковими для заповнення

Ім'я*:

Введіть друге ім'я

Друге ім'я*:

PESEL*:

У вас немає номера PESEL?

Дата народження*:

Формат дати: RRRR-MM-DD

Електронна пошта

Телефонний номер

Твій e-mail*:

Повторити e-mail*:

Визначте пароль PUE*:

Показати пароль

Ваш пароль не повинен складатися з вашого імені, прізвища та дати народження.

Ви повинні використовувати:

- мінімум 8 символів

в тому числі:

- велика буква

- мала літера

- числа

- спеціальний знак

- ABC

- abc

- 123

- #!@%

Повторіть пароль PUE*:



Я ознайомився з Регламентом*

Я погоджуюся на отримання інформації про соціальне страхування і діяльність ЗУС (заклад соціального страхування) електронним шляхом.

Поверніться до екрана вибору реєстрації

ЗАРЕЄСТРУЙТЕ ПРОФІЛЬ

c. Kliknij [Zarejestruj profil].

ZUS ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH PUE PLATFORMA USŁUG ELEKTRONICZNYCH ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

Zarejestruватися в PUE | Увійти до PUE | Язык A A

Зареєструйте для вас профіль

поля, позначені *, є обов'язковими для заповнення

Ім'я*: Виводайте друге ім'я

Друге ім'я*:

PESEL*: У вас немає номера PESEL?

Дата народження*: Формат дати: RRRR-MM-DD

Електронна пошта
 Телефонний номер

Твій email*:

Повторити e-mail*:

Визначте пароль PUE*: Покажи пароль

Ваш пароль не повинен складатися з вашого імені, прізвища та дати народження.

Ви повинні використовувати:

- мінімум 8 символів

в тому числі:

- велика буква - ABC
- мала буква - abc
- цифра - 123
- спеціальний знак - # \$ %

Цю повторити пароль PUE*:

Я ознайомився з Регламентом*
 Я погоджуюся на отримання інформації про соціальне страхування і діяльність ЗУС (заклад соціального страхування) електронним шляхом.

Поверніться до екрана вибору реєстрації

ЗАРЕЄСТРУЙТЕ ПРОФІЛЬ

d. Wprowadź kod weryfikacyjny, który będzie wysłany na podany adres e-mail albo numer telefonu.

ZUS ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH PUE PLATFORMA USŁUG ELEKTRONICZNYCH ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

Zarejestruватися в PUE | Увійти до PUE | Язык A A

Перевірка каналу контакту

Введіть код підтвердження, надісланий на електронну адресу

Код № 1 Оф. 2022-03-24

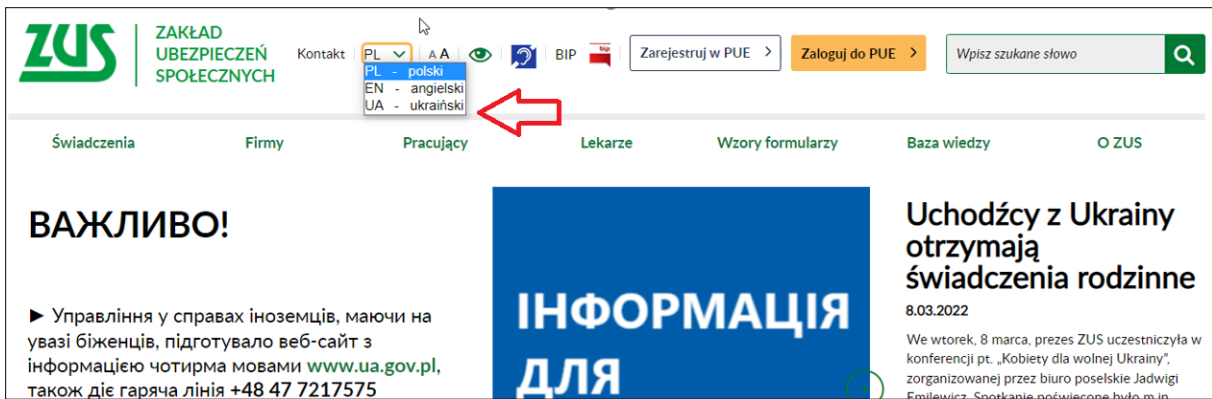
Натисніть тут, щоб вислати новий код (доступний для 49 секунд)

ПЕРЕВІРИТИ

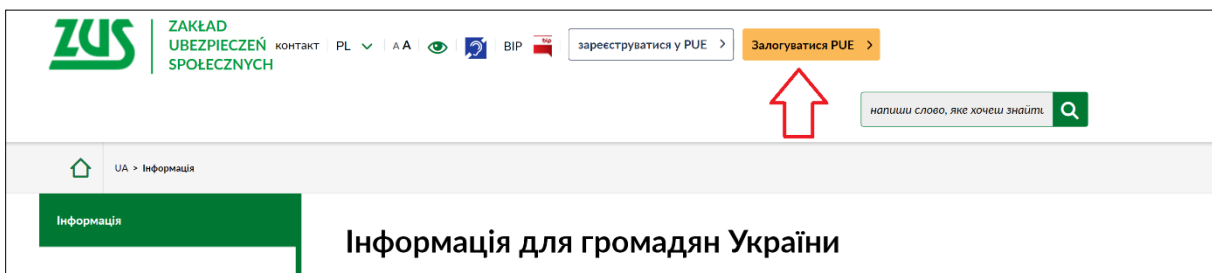
Jak zalogować się do PUE ZUS

1. Wejdź na stronę www.zus.pl

Wybierz język strony – dostępny jest język ukraiński.

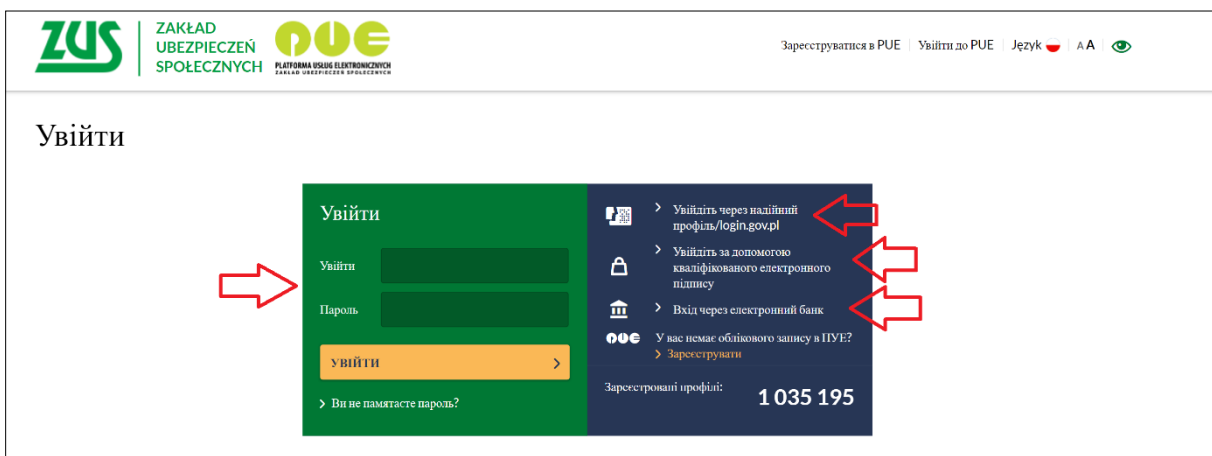


Aby zalogować się do portalu PUE ZUS, na stronie głównej www.zus.pl wybierz przycisk [Zaloguj do PUE].



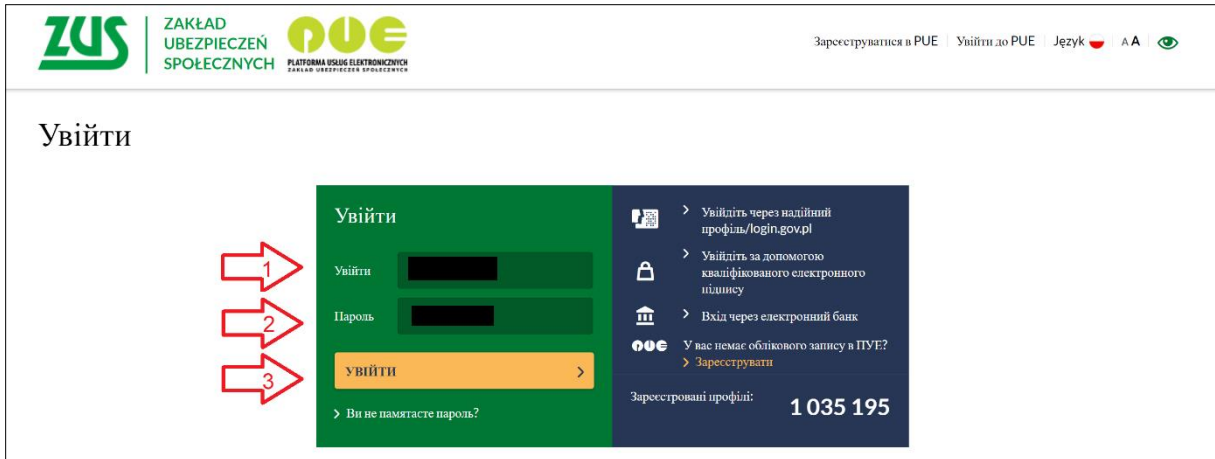
2. Wybierz sposób logowania

- 1) za pomocą loginu i hasła PUE,
- 2) pomocą profilu zaufanego/login.gov.pl,
- 3) za pomocą kwalifikowanego podpisu elektronicznego,
- 4) za pomocą bankowości elektronicznej.

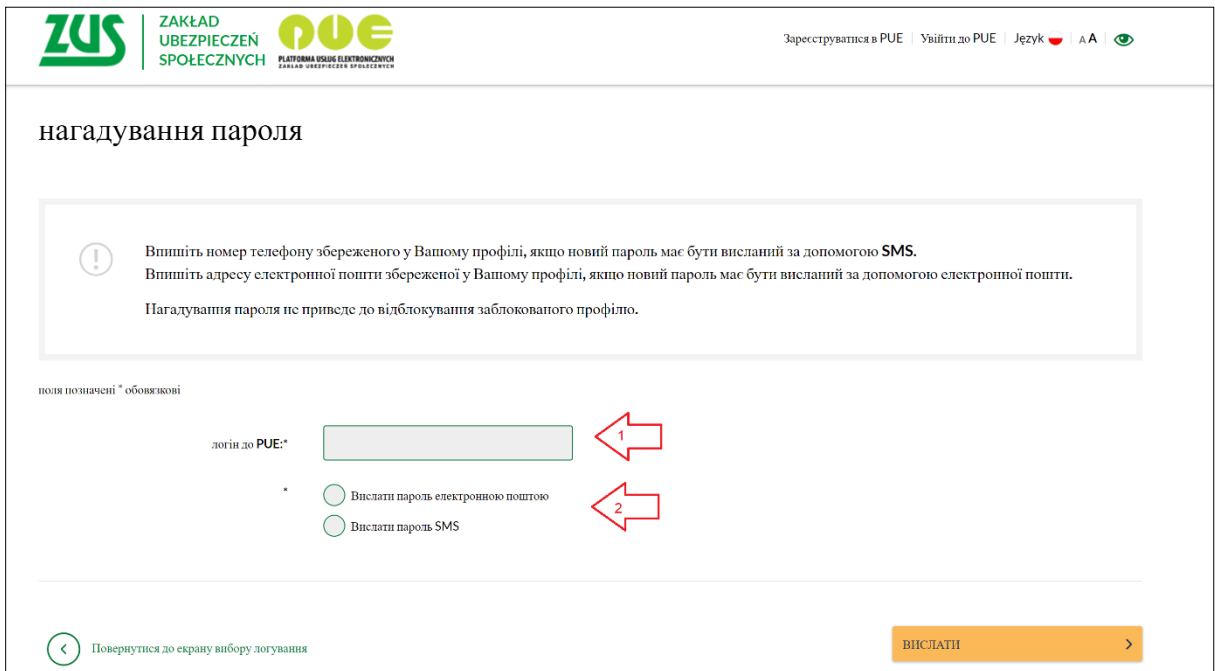
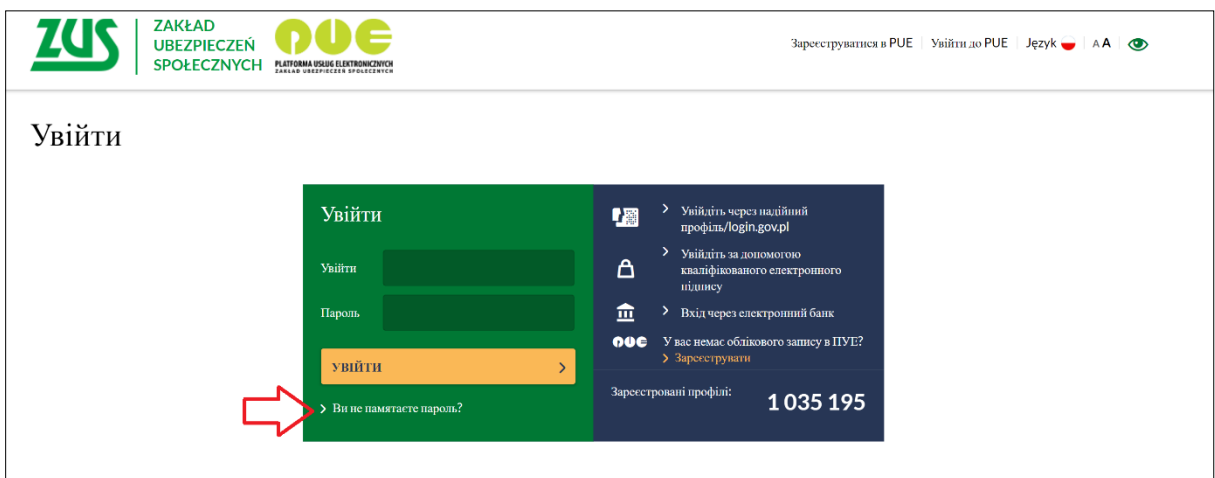


- **login i hasło PUE**

Aby zalogować się do aplikacji za pomocą loginu i hasła PUE, wprowadź swój 10-cyfrowy login (nadany podczas rejestracji) oraz hasło do PUE ZUS. Następnie wybierz przycisk [Zaloguj].



Jeśli nie pamiętasz hasła do portalu PUE, wybierz opcję [Nie pamiętasz hasła?].



E-mail:

ZUS | ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH | **PUE** | PLATFORMA USŁUG ELEKTRONICZNYCH ZAKŁADU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

Зареєструватися в PUE | Увійти до PUE | Język | A A |

нагадування пароля

❗ Впишіть номер телефону збереженого у Вашому профілі, якщо новий пароль має бути висланий за допомогою **SMS**.
Впишіть адресу електронної пошти збереженої у Вашому профілі, якщо новий пароль має бути висланий за допомогою електронної пошти.
Нагадування пароля не приведе до відблокування заблокованого профілю.

поля позначені * обов'язкові

логін до PUE:*

* Вислати пароль електронною поштою
 Вислати пароль SMS

Твій email:*

[← Повернутися до екрану вибору логінування](#)

SMS:

ZUS | ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH | **PUE** | PLATFORMA USŁUG ELEKTRONICZNYCH ZAKŁADU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

Зареєструватися в PUE | Увійти до PUE | Język | A A |

нагадування пароля

❗ Впишіть номер телефону збереженого у Вашому профілі, якщо новий пароль має бути висланий за допомогою **SMS**.
Впишіть адресу електронної пошти збереженої у Вашому профілі, якщо новий пароль має бути висланий за допомогою електронної пошти.
Нагадування пароля не приведе до відблокування заблокованого профілю.

поля позначені * обов'язкові

логін до PUE:*

* Вислати пароль електронною поштою
 Вислати пароль SMS

Номер Вашого мобільного телефону:*

[← Повернутися до екрану вибору логінування](#)

- **profil zaufany/login.gov.pl**

Jeśli masz dostęp do metod identyfikacji elektronicznej, które są udostępnione przez login.gov.pl (np. profil zaufany, e-dowód), wybierz opcję [PROFIL ZAUFANY/LOGIN.GOV.PL]. Zostaniesz przekierowany na stronę <https://login.gov.pl>, na której możesz wybrać swoją metodę identyfikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tym systemie.

The screenshot shows the login.gov.pl interface. At the top left is the 'Login' logo with a red arrow icon. To the right, there is a link 'Use eID of your country' with a question mark icon and a dropdown menu labeled 'Choose country'. Below this is the heading 'Wybierz sposób logowania' (Choose login method) and the subtext 'Bezpieczny i darmowy dostęp do usług publicznych' (Secure and free access to public services). Two main options are presented in boxes: 'Profil Zaufany' (Trusted Profile) and 'e-dowód' (e-ID). Below these is the 'mojeID' section, which features a grid of logos for various banks: Bank Polski, Bank Pekao, inteligo, BOS BANK, BNP PARIBAS, BANK SPÓŁDZIELCZY W BODONICZY, GET IN BANK, CRÉDIT AGRICOLE, mBank, and SGŚ Banki Spółdzielcze Grupa BPS.

- **bankowość elektroniczna**

Jeśli masz konto w banku, który świadczy taką usługę wspólnie z nami, wybierz opcję [TWOJA BANKOWOŚĆ ELEKTRONICZNA]. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tych systemach.

ВИБІР БАНКУ

Перелік банків

Нице знаходиться перелік банків, які співпрацюють з ПУЕ ЗУС.
Щоб вибрати банки **натисніть на** логотип банку.